



### JILL

Jill donna dell'est  
Dietro gli occhi il sogno di una vita con McBain  
Fuori un mondo che  
Spende i giorni nell'incerta ricerca di se'  
Forte il treno va, soffia via  
Quell'ultimo ricordo di citta'  
Presto giungera' dove aspetta gia' l'uomo che la sposerà  
Certo queste ore non le passano mai

Suonano i piccoli sull'acciaio dei binari La strada di una nuova liberta'  
Veloce a "dolce acqua" ora corri bel destriero Ho una famiglia che mi aspetta la'  
Vorrei potere credere che avesse altro da fare Perche' lasciata sola giù in citta'  
Ma un dubbio dentro al cuore non mi fa stare bene  
Ti prego adesso non fermarti qua

Cheyenne ladro bandito, cheienne rombo di tuono  
Cheienne ti stanno cercando, ti impicheranno hai ucciso tu i McBain  
Cheienne la moglie e' davanti a te, non sa l'orrore che l'attende  
Sarai davvero quel mostro, Harmonica sa gia' la verita',  
dentro il tuo cuore c'e' il senso dell'onor  
Mai un bambino ucciderei

### Jill

Jill, Eastern woman,  
In your eyes the dream of a life to spend with McBain.  
The world outside  
Is bubbling in hopeless confusion  
And a train that passes my way  
Blows the last visions of town away.  
She makes her way toward the man who wants to marry her,  
It's hard for her to wait.

A young band plays on steel tracks as she rides for a new freedom.  
Speed up nice horse, you who run to "sweet water"! My Family is waiting for me.  
They've left me alone down in town, They surely have better things to do.  
My heart is in doubt but I am with the stars.  
Please don't stop now and ride on!

Cheyenne, thief, bandit, Cheyenne thunder sound,  
They're searching for you Cheyenne, they'll hang you for murder.  
You murdered the McBains and your wife doesn't yet know it.  
Are you really such a monster? Harmonica knows the truth,  
you got sense of honour.  
I would never kill a child.

Se codesta e' la mia pena per la vita che ho vissuto  
Spero dio che Brett possa perdonare me  
Timmi giace come gli altri, quante cose si e' perduto  
Colpa lui non ha, se ora giace qua  
Sento nel vento, la voce sua che  
Grida il suo amore per me

Che bisogno c'era frank, di ammazzare gli altri tre  
Se la sua terra all'asta vuoi comprare  
Solo col sangue tu lo potevi far  
Il sogno di Brett, e' polvere  
Ora c'e' un problema che, tosto devo sistemar

Tu che dovevi oggi sposare, ora che non vivi più in cosa mai potro' contare  
In giorni che si chiudono, in notti che mi ammalano, in sogni che ci incendiano la vita

Ruba alle notti il silenzio, specchio del suo tempo  
Sente nel cuore gia' c'e', il senso di un incerto sentimento dentro di se'

Brett sognava una stazione e una citta'  
Solo per voi in veste di eroe contro l'odio che c'e' qua  
Sai se darla vinta a lui vorrai il sogno di brett con lui morira'  
A questo niente servira'

Brett se solo fossi qua

If that's the price for the life of my choice,  
I beg your pardon, Brett. Dear God, pardon me.  
Timmi is dead, here he lies, another life lost,  
Faultless and innocent.  
I hear him shouting through the wind  
That he still loves me

Frank, why have you killed the other three guy?  
You could win at the land auction  
Offering blood - that's all you got.  
Brett's dream is just dust.  
I must now find a solution to the problem.

You should have married today. Now you're dead and it gonna need a miracle  
To save me the days, these weary nights, flaming dreams of our life.

he steals the night secrets, mirror of his time.  
he has a bad feeling, a very bad feeling into his soul.

Brett dreamt about a trainstation and a town,  
A folk hero performing a show against all hatred.  
Don't ever give up or Brett's dream will fade with him.  
It doesn't really matter.

Oh Brett, if you only were here!

### Ballata per un cantastorie

Ho viaggiato, la chitarra sulle spalle  
memoria delle storie nell'incanto  
di bambini che chiedono  
di cantare di una vita che non ho  
mai vissuto

Con la gioia di chi sente che la musica gli basti e nulla più

Cantastorie ramingo senza età  
Porti le favole dentro ogni città  
Ma scrivi ancora d'umana sensibilità  
Forse ti nutri dei miei sogni

Cantastorie ramingo senza età  
Porti le favole dentro ogni città  
Se vuoi provare un sorso della mia realtà  
Forse potresti starne male

### The ballad of a folksinger

Much have I travelled  
With my guitar on my shoulder  
among children who were asking me  
to tell the tales of a life  
that can't be told  
I need the joy of music and nothing more.

Timeless folksinger, loner on the run,  
You bring the tales into their houses.  
You sing about human sensibility -  
This has been taken off of my dreams.

Timeless folksinger, loner on the run,  
You bring the tales into their houses.  
Don't drink any drops of my reality -  
It could make you feel very bad.

### Il grande tesoro

Senti amico mio, come ti va  
Ho sentito che, hai smesso di sognar  
Certe volte sai ti capita che  
Tutto il mondo non ne voglia sapere di te

Ma non scordare che c'e' qualcuno che puo' capire come stai  
Sentirai la sua voce amica che ti guidera'  
sulla strada di una nuova verita'

Quelle volte che ti senti morir  
Un abbraccio sai puü farti gioir

Anche se il dolore puo' sembrare grande  
La luce di un faro serena ti accompagnera'  
Sotto il cielo da mille stelle rischiarato  
Il mio cuore amico al tuo si avvicinerà'

Nella vita un amico e' il grande tuo tesoro  
Vaso in cui tu verserai le tue chiare lacrime  
Il mio dono e' poterti stare accanto  
Anche quando con un gesto stanco  
il mio aiuto tu chiederai

### A great treasure

Hey friend, how are you?  
They told me that you don't dream anymore  
Sure, it's hard to hold on  
When there's no one to lean on,

But you got to keep your faith.  
So share your troubles with me.  
Listening to a friend's voice you can switch your life back to truth.

When you can't see where you are at  
All you need to get by is a friend's help.

When you think that living's a disease  
Then take a look upwards: there's a light  
Under the sky. In the sweet breeze  
Our two hearts will join together to fight.

Without a friend, there'll be no finding.  
Your tears will fall like rain, without measure,  
But you and me can turn a whisper to a scream.  
I know that you're tired, you're out of steam,  
but a friend is a great treasure.

## GIULIA

Giulia, piangi al mattino,  
o forse son solo cristalli di brina su di te  
Giulia cosa hai pensato,  
quando stanotte le stelle brillavano di più

Sento dentro il peso dell'eta'  
Nasce e vibra un'altra verita'  
Questa notte il solo pensiero arrivera'  
Dove soffia il vento,  
muore l'alba prima che nasca il giorno  
Svuota il cuore lo sbaglio di un sogno,  
che sia notte senza ritorno

Scordare il cuore in un sorso di vodka sapra'  
far levitare la sua vanita'  
Pianti sinceri d'amore lei ti neghera'  
Gioca con cuori che possa ingannar

Sola appari nel cielo, pieno di stelle che incantano  
Mai più sentire il tuo sguardo, su me posarsi sereno

## GIULIA

Giulia, you cry in the morning,  
or are these crystals made of ice?  
Giulia, what have you seen last night  
as the stars stopped to shine?

I feel I'm getting old inside.  
A new truth is coming up like tide.  
Tonight I want to stay on the bright side.  
A chill wind blows  
the sunup away before day comes.  
A wrong dream worried me -  
may the night always play its drums!

My heart is drowning in vodka to forget everything,  
and vanity opens its wing.  
She denies your cry of genuine love,  
She plays with broken hearts.

You are the brightest star in the enchanting night.  
I've lost the cheerful feeling of your eyes so bright.

### Sorella solitudine

Una sola cosa signora nel dolore dell'ora  
Silente presente di un uomo che  
Non ha più parole per dirti di andare via da qua  
Che la sorte a volte ha pure pietà'

Guarda quanta gente ora c'è che sorride alla mia  
Sensibilità quante carezze da  
Re della notte che buia non è dalla volta  
In cui ho chiesto di prender qualcosa per me

### Ricordo

Quel che resterà  
La tua luce le tue braccia  
Strette a me  
Non si può come sai fermare un ricordo

E ti ho vista là, bella come il sole  
Dolce come un fiore  
Vivo del colore di ciò che abbiamo vissuto

Lui ti merita  
Forse quanto io meriterei per me  
Di quell'amor che scalda il cuore e lo fa volare

### Sister Solitude

Hey Lady, just one word in this moment of pain,  
In this silent present of a man who  
Is unable to tell you to get away.  
Sometimes the fate can be good.

People laugh at my sensitiveness.  
There were many tender moments for this King of Night  
And there is no more darkness since  
I've asked you to give me something.

### Memory

We stared at the sun,  
You were in my arms.  
I can't help  
But thinking of you again and again.

I've seen you shining like the sun,  
Beautiful like a flower.  
Now there's nothing for me but the ghost of our love.

He sure deserves you  
But I, too, beg for your love,  
This love burning in the veins and making the soul fly